

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Timișoara-Belváros, Szentgyörgy-tér 4. Telefon: este 9 óráig 2-52, azontúl 10 vagy 2-42. Előfizetési árak külföldön: havonként 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:
Dr. VUCHETICH ENDRE

Előfizetési árak Temesvárott és vidéken kézbesítéssel: havonként 80 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre 450 Lei, egész évre 900 Lei. Köztisztviselők és állami nyugdíjasok részére: havonként 60 Lei, negyedévre 180 Lei, félévre 350 Lei, egész évre 700 Lei.

1929 / SZERDA / MARCIUS 6

ARA 4 LEI / BUKARESTBEN 5 LEI

TIMIȘOARA, V. ÉVF. / 52. SZÁM

SZTRAJKRA KÉSZÜLŐ CSENDŐRÖK. Bécsből jelentik: Az osztrák csendőrség igen elégedetlen, mert a szolgálatot túlságosan megszigorították és ugyanakkor a túlórákban végzett szolgálatért járó külön díjazást megszüntették. A csendőrség között sztrájkmozgalom indult meg.

ÉLETRE-HALÁLRA MARRAKODNAK. Prágából jelentik: A Tuka-ügy körül folyó harcban Juriga Nándor nemrég azzal vádolta meg Hlinka Andrást, hogy Magyarországtól bizonyos szolgálatokért pénzt fogadott el. Hlinka most ezért a gyanúsításért pört indít Juriga ellen és a legkimerítőbb bizonyítást fogja követelni.

KAVARODÁS A TITKOS KATONAI SZERZŐDÉS KÖRÜL. Párisból jelentik: A párisi sajtó szerint az állítólagos francia-belga katonai szerződés nem egyéb hamisításnál, amelyet Frank Albert és Heine nevű egyének követtek el. A német lapok azt állítják, hogy ez a leleplezés nagyon gyanús, mert a belgák és franciák, akik a leleplezést világgá akarják kürtölni, érdekeltek a botrányban. A francia újságok élesen támadják a holland hadügyminisztert, aki a katonai szerződésnek hollandellenes pontjai miatt Franciaországhoz és Belgiumhoz demarsot intézett. A brüsszeli rendőrség letartóztatta Herman flamand lapszerkesztőt és Finie Pétert, a flamand frontharcosok szövetségének elnökét, akiket azzal vádolnak, hogy a hamisításban segítőrsai voltak Franknak, Frankot, aki brüsszeli lakos, szintén letartóztatták.

CSEHEK VANDALI PUSZTÍTÁSA. Pozsonyból jelentik: A magyar filharmonikusok Dohnányi Ernő közreműködésével hangversenyt tartottak, amely azonban majdnem meghiúsult. Egy titokzatos tettes belopózott abba a helyiségbe, ahol a hangszereket őrizték és összetörte azokat. A hangversenyt mégis megtartották és pedig kölcsönvett hangszerekkel. Az ismeretlen vandál pusztító ellen feljelentést tettek a rendőrségen.

NOBILE BÜNÖS VOLT. Rómából jelentik: Az a bizottság, amelyet az olasz kormány a Nobile-ekszpedíció katasztrófájának megvizsgálására küldött ki, befejezte munkáját. A bizottság megállapította, hogy Nobile tábornok az ekzpedíció vezetése körül felületesen járt el és vétkesnek mondotta ki a tábornokot abban, hogy elsőnek menekült az Italia lezuhant utasai közül a jégtábláról. A bizottság szerint ezt még akkor sem volt szabad megtennie, ha tényleg mindenki unszolta volna, hogy meneküljön meg elsőnek.

Kémkedő tisztviselő a budapesti jugoszláv konzulátusnál, akit nem lehetett letartóztatni

Budapest, március 4.

A politikai köröket páratlan diplomáciai botrány tartja izgalomban. Mihajlovics Koszta budapesti jugoszláv főkonzulátusi segédtitkár a hatóságok kémkedésen rajtakapták. Mihajlovicsot nem lehetett letartóztatni, mert mint diplomáciai

tisztviselő a területen kivüliség védelme alatt állott. Mihajlovics Kosztát szabadrabon hagyták, azonban az esetről azonnal jelentést tettek a külügyminiszteriumnak, amely ebben az ügyben sürgős jegyzéket intézett a jugoszláv külügyminiszteriumhoz Belgrádban. Mihajlovics, akinek helyzete Bu-

dapesten tarthatatlanná vált, sietve Belgrádba utazott. A budapesti lapok kimerítően foglalkoznak az esettel és csudálkozásukat fejezik ki azon, hogy egy jugoszláv diplomáciai egyén, akinek joga van a területen kivüliséghez, ezt a kiváltságos helyzetét arra használja fel, hogy hivatásos kémkedést folytasson.

Utcai harc rendőrök és munkások között

Marosvásárhely, március 5.

A marosvásárhelyi munkásság vasárnap délelőtt amnesztia-gyűlést tartott a munkásokban. A gyűlés megkezdése előtt a rendőrség emberei valóságos elárasztották a szomszédos utcákat és a munkásokhoz közvetlen környékét. A gyűlés zavartalanul folyt mindaddig, amíg Bene József ifjúmunkás beszéde el nem hangzott. Ekkor két rendőr Bene Józsefet hirtelen megragadta, kocsiba ültette és elhajtatott vele a rendőrségre. A rend-

őrségnek ez a fellépése nagy izgalmat idézett elő és a munkásság zöme kirohant a munkásokból, hogy Bene Józsefet kiszabadítsa. Közben előkerültek a szomszédos utcákból és a házak bejárata alól a rendőrség közegei, akik utját állták a munkásságnak. Valóságos utcai harc fejlődött ki néhány perc alatt a rendőrök és a munkások között, amelynek során nyolc rendőr és tíz munkás könnyebb sérüléseket szenvedett. Az utcai harc tizenöt percig tartott és csupán a véletle-

nen mulott, hogy súlyosabb sebesülés, vagy haláleset nem fordult elő. A harc még javában tartott, amikor a helyszínén megjelent a katonaság is, amelynek beavatkozása azután véget vetett az utcai tumultusnak. A rendőrség Bene Józsefet és M u i c a János munkást letartóztatta. A vasárnapi események miatt az egész városban általános az izgalom. Általában elítélik a rendőrség magatartását, amelynek provokáló és agresszív volta robbantotta ki a veszedelmes összetűzést.

A birói tekintély kérdése a kamara tegnapi délután megtartott ülésében érdekes vitát provokált

Bukarest, márc. 5.

A kamara tegnapi délután ülést tartott, amelynek elején Moldoveanu képviselő elpanaszolta, hogy a kurtiesi vámnál az utasok zaklatásnak vannak kitéve. V a i d a Sándor belügyminiszter ígéretet tett, hogy Moldoveanu panasza tárgyában megindítja a

vizsgálatot.

J u n i a n igazságügyminiszter ezután válaszolt Georgescu-nak egy régebbi interpellációjára. A miniszter tiltakozik a bíróságok megválasztása ellen. A parlament szerint nem birói fórum és birói ítéleteket nem lehet kritika tárgyává tenni.

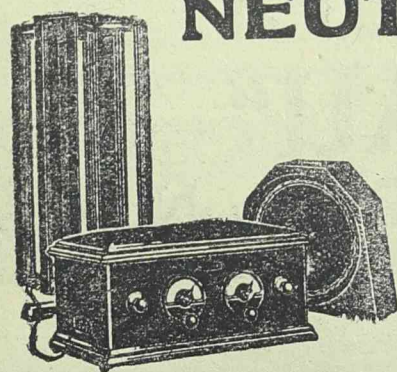
G e o r g e s c u visszautasítja Junian miniszter szavait és hangsúlyozza, hogy a törvényhozást megilleti az ellenőrzés joga.

J u n i a n: Más az ellenőrzés és más a birói tekintély lebecsülése!

P o p C i c i o István elnök ezután közli, hogy a miniszterek csütörtökön fognak az interpellációkra válaszolni.

L u p u dr. megismétli kérdését a husvéti ünnepek tárgyában.

C i h o s k y hadügyminiszter válaszul C e r e u n a k a tartalékos tisztek jelentkezése ügyében beterjesztett interpellációjára. Kijelenti a hadügyminiszter, hogy az egyenruhában való jelentkezés feltétlenül szükséges a hadsereg harc képességének kérdése szempontjából. Az egyenruha beszerzését a hadügyminiszterium különböző kedvezményekkel segíti elő.



NEUTROVOX-
NEUTROBABY-

lerakat

ELECTRON

Temesvár, Szent György-tér
TELEFON: 22-29

Humorról gondoskodik a temesvári posta, mely szobrot emelt a bürokratizmus elvének

Temesvár, márc. 5

Szombaton a temesvári főpostán megjelent egy férfi és táviratot akart feladni. A kisasszony elolvasta a távirat szövegét, merően, elgondolkozva nézett maga elé. Aztán leeresztette a rostélyablakot és a táviratot odavitte az egyik tisztviselőhöz. Az a fejét csóvalta, majd odament a rostélyablakhoz megnézte magának a feladót és újból csóvalta a fejét. A távirattal azután átment a postafőnökhöz, akinél vagy öt perccel később megjelent. Kettő együtt elmentek az öt perc leteltével az emeletre a postafelügyelőhöz. Ott megmutatták a táviratot és tanácskoztak te öle. Azonban nem tudtak dűlőre jutni. És a különböző osztályok főnökeinek szobáiban berregni kezdett a csengő és nemsokára a földszínről, a felsőbb emeletekről sietve haladtak a postaszakértők a postafelügyelő szobájába. Ott eléjük tették a távirat szövegét. Valamennyien gondterhes arcot csináltak. Töprengtek, tanácskoztak, véleményt mondtak, hozzászóltak, elleneztek, helyeselték, paragrafusokat citáltak, megtették mindazt, amit ilyen konferenciákon tenni szokásos. Közben azonban valamennyien mérgesek voltak a táviratra, amely nekik annyi gondot és fejtörést okozott.

Általános fejtörés

Mi volt a távirat szövege? Talán valami kommunista üzenet valakinek? Államelleni izgatást tartalmazott? Esetleg illetlen szavak voltak benne? Vagy talán olyan nyelven volt fogalmazva, amelyet a postán senki meg nem ért? Dehogy. A táviratot a férfi a temesvári Lakóvédőegyesület nevében hozta föladásra és a táviratban az egyesület arra kéri az igazságügyminisztert, hogy a kilakoltatásokat szüntesse be, a kilakoltatások iránt folyamatba tett pereket pedig szüneteltesse. Ezek után érthetetlennek látszik, hogy miért okozott ez a távirat a postán olyan nagy izgalmat, felfordulást. A Lakóvédőegyesület tisztviselője sem értette és csudálkozott, hogy táviratával miért lótnak-futnak annyit. Várt vagy háromnegyed óráig keresztül, amíg az emeleten véget ért a nagy konferencia. Akkor aztán több magasrangú tisztviselő jött le hozzá és közölte, hogy a táviratot nem veheti föl a posta.

Gratulálni szabad

— Miért? — kérdezte a tisztviselő.
— Azért, mert sem egyesület, sem magánember nem táviratozhatik mást a miniszternek, legfeljebb gratulációt, de hivatalos dolgot nem.
— De hát táviratoztunk már a miniszternek máskor is.
— Ugy? Akkor az nem volt szabályos.
— Hát mit csináljunk?
— Küldjenek a miniszternek rendes kérvényt. Ennek a táviratnak a szövege is hivatalos ügy és kérést tartalmaz. Tessék kérvényt küldeni a miniszterhez.
— De amikor a dolog sürgős! Azt kívánjuk, hogy a miniszter hamarosan kapja meg ezt a táviratot, mert gyors intézkedés szükségességéről van szó. Ragaszkodom ahhoz, hogy a posta vegye föl a táviratot, mint azt máskor is tette.
A postafőtisztek megint összedugták

a fejüket, megint tanácskoztak, végül kisütötték a következőt:

— Ha már mindenáron ragaszkodik a távirat föladásához, föl vesszük azt. Azonban nem járulhatunk hozzá, hogy emiatt a távirat miatt az állam káro-

sodjék és ne kapják meg a bélyegilletéket, amely minden kérvényre és így erre is jár. Tessék egy tiz leies okmánybélyeget hozni, azt ráragasszuk a sürgöny blankettájára, lebélyegezzük és aztán továbbítjuk a sürgönyt.

Fő a bürokratizmus

Ettől az álláspontjukból aztán nem is tértek el. És a feladó kénytelen volt elhozni a tiz leies okmánybélyeget, amelyet a táviratblanketta tulajdonára ragasztottak. Furesán hatott ez az okmánybélyeg a postabélyegek között, amelyek azt jelentették, hogy a távirati díjat beszédték. A posta urait azonban nem bántotta a lelkiismereti furdalás. Az államot nem engedték tiz leiel meg rövidíteni csak azért, mert a temesvári

Lakóvédőegyesületnek sürgős volt az ügy és azt szabályszerű kérvény helyett táviratban terjesztette a miniszter elé. Hohó, majd még türik, hogy az emberek rájőjjenek, hogy ilyen módon ki lehet játszani a bélyegtörvényt és minden kérvény helyett táviratokat küldjenek a kormány tagjainak. A temesvári posta résen áll és nem engedi meg az ilyesmit.

Ifjusági szervezet a nemzeti parasztpárt temesmegyei keretében

Temesvár, márc. 5

A nemzeti parasztpárt temesmegyei szervezete keretében megalakult az ifju nemzeti parasztpárti szervezet. A szervezet elnöke P o p Ámos nyugalmazott ezredes. Főtítkára D a s c a l Jenő, titkára S i c l o v a n János, pénztáros S e r b e s c u Pompil. Választmányi tagok Temesvárról Oprean Virgil dr., Calugaru Aurél, Tarziu János, Branzei Miklós, Ardelean Pál, Bruman Antal, Schuh Ruda, Albu és Vacarescu a munkásság képviselőiben. Buziásról Cinciu János dr. orvos, Crimmariu János lelkész, Foale Péter. Nagykomlósról Stanciu Romulusz, Polvarasanu György, Russu Virgil dr., Radu György. Dettáról Pulca János dr., Treiconu Simon, Gátaljáról Lazar

György, Buna Ilés. Gyűléséről Todor József. Zombolyáról Calinic István. Lippáról Sida György. Perjámosról Sebasan István, Gallu Vazul dr. Rékásról Busida György. Nagyszentmiklósról Sabin Izsák. Vingáról Spiridon Miklós és Justin Steni. A választás megejtése után a temesmegyei ifju nemzeti parasztpárti szervezet üdvözlő táviratot küldött M a n i u Gyula miniszterelnöknek, M i c h a l a c h e földművelésügyi miniszternek, V a i d a Sándor belügyminiszternek, B o c u Szevér bányászati miniszternek, C i g a r e a n u Liviusz dr. prefektusnak, D o m a s n e a n u György főpolgármesternek, továbbá a Chemarea kolozsvári ifjusági szervezetnek és a bukaresti nemzeti parasztpárti ifjusági organizációnak.

Magyar kulturális feladatok a bánási falvakban

Temesvár, március 5.

A Magyar Párt vármegyei központja által kezdeményezett kulturális munka vasárnap tovább folyt. Gyula János dr., K u b á n Endre szerkesztő és Holló Gyula délelőtt Dézsánfalván, délután négy órakor Omoron és délután hat órakor Józsefszálláson tartottak kulturális előadást. Dézsánfalván C s a n á d i József elnök, Omoron Szöllősi Antal kulturális alelnök és Józsefszálláson Lajos János elnök köszöntötte a központ kiküldöttait. Mindhárom helyen

G y u l a y János dr. a magyarság kulturális feladatairól szóló beszéddel nyitotta meg az összejövetelt, K u b á n Endre Petőfi Sándor életéről és költészetéről tartott előadást és arra buzdította a hallgatókat, hogy szorgalmasan olvassák Petőfi verseit, mert azok által megerősödnek magyar fajukhoz való ragaszkodásukban. Gyula János dr. több Petőfi-verset szavalt, Holló Gyula a magyarságnak az ipari pályákon való elhelyezkedésének szükségességéről beszélt, végül Gyula János a felállítandó magyar bank

Ingyen és bérmentve

kap mindenki egy elsőrendű

háromlángpás készüléket

a legjobb lámpákkal és tekercsekkel garantált távolságvétellel, ha egy elsőrendű hangversenyhangszórót vásárol szolid angróárban. Ezen reklám csak rövid ideig érvényes jó készülékeink bevezetése céljából, Kérjen díjmentesen prospektust és leírást.

Verlag

„AUFBAU“

Berlin No.4.

DARMO!
CSOKOLÁDÉS HASZAJT
ENYHE-GYORS-BIZTOS

működéséről szóló ismertetéssel fejte be az előadást. A magyarság mindhárom községben nagy számban jelent meg.

Németszentpéter községben délután három órakor volt kulturális előadás, amelyen P o g á n y László mondott megnyitó beszédet a magyarság kulturális munkájáról. L e i t n e r Mihály dr. arról beszélt, hogy a magyarság csak úgy biztosíthatja fenmaradását, ha hiven ápolja kulturális örökségét. P á l l György dr. irodalmi kérdésekről beszélt, B a k o s László pedig különböző költeményeket szavalt. Kisebbségi előadásokat tartottak tagjaik részére a magyarszentmártonaurélházi, dragsinai és ötvösdi tagzatok. A jövő vasárnap ismét több magyar községben rendez a párt kulturális előadásokat.

Uj altagozat a Magyar Párt temes megyei szervezetében

Temesvár, március 5.

A Magyar Párt vármegyei szervezeteinek kiegészítéseképpen vasárnap Perjámos községben is megalakult a párt ottani altagozata. Az alkalom gyűlés a Dacia-szálló nagytermében folyt le. P o g á n y László megnyitó beszédében hangoztatta, a Magyar Párt nem azért alakítja meg a perjámosi altagozatot, hogy a svábok között tagokat verbuváljon, hanem azért, hogy a svábok között szétszórtan élő magyarokat betelerje abba a nagy családba, amelyet a pártkeretek között a romániai magyarság alkot. Pál György dr. főtítkar ismertette a szervezkedés céljait, valamint a Magyar Párt eddigi eredményeit. Azután kimondották egyhangulag a perjámosi altagozat megalakítását, amelynek tisztikarát a következőképpen választották meg: diszelnök L o b m a y e r Nándor plébános, elnök H a r t n e r László dr. ügyvéd, kulturális alelnök B e e k e r János könyvelő, gazdasági alelnök F a r k a s György vendéglős, titkár L é v a y János lakatosmester, jegyzők I l l i e s István és N a g y János, pénztáros G y ö r y Miklós, ellenőrök T ó t h István és P a p p Lajos. Hartner László dr. a tisztikar nevében köszönetet mondott a bizalomért, majd indítványozta, hogy az új tagozat táviratilag fejezze ki bizalmát és ragaszkodását B e t h l e n György gróf országos elnöknek. Az indítványt egyhangulag elfogadták. L e i t n e r Mihály dr. a Magyar Párt hunyadmegyei tagozatának buzdító beszéde után Lobmayer Nándor diszelnök szólalt föl és nagy hatással beszélt a kisebbségi sorsról, majd intette az új tagozatot, hogy a német kisebbséggel mindenkor testvéri egyetértésben működjen. B a k o s László szaválata után a közgyűlés véget ért. Az új tagozatnak máris nyolcvanhét rendes tagja van.

VESZTEGET A SZOVJET. Washingtonból jelentik: Egyes német lapok megírták, hogy Borah és Morris szenátorokat a szovjet megvesztegette. Mint hírlik, az amerikai kormány a meggyanusítás miatt demarsot szándékozik intézni Németországhoz.

Sohasem védelmezte komolyan a Népszövetség a kisebbségeket

Genf, március 4

Népszövetség mostani ülészeit a különböző világlapokban a cikkek áradása előzte meg. Az angol lapok érdeklődésük különös figyelmet, mert belátással ítélik meg a kisebbségi kérdést. A francia lapok egyöntetűen megállapítják, hogy a népszövetségi ülészek programjának huszonöt pontja közül a kisebbségi probléma a legfontosabb. Ennek tárgyalása elé az egész világ figyelmével néz.

Observer megállapítja, hogy a Népszövetség sohasem védelmezte komolyan a kisebbségeket. Egyértelműen és elhárítatlanul megállapítja, hogy van szükség a népkisebbségi panaszok elbírálásában.

A kisebbségekkel történő igazságtalanságok megmérgezik egész Európát. Observer azt hiszi, hogy a kisebbségi probléma megvizsgálására bizottságot fognak kiküldeni, amelyben minden érdekelte államok — köztük Németország — nem kapnak helyet.

Times reméli, hogy a kérdés nem tárgyalódik el. A németek egyelőre csak a kisebbségi védelem hatályosítására tételét akarják megvitatni. A Daily Telegraph úgy gondolja, hogy a francia javaslatát a kisebbségi probléma megoldására Franciaország, Lengyelország, Olaszország, Csehszlovákia fogják legerősebben támogatni.

A Daily Telegraph még megállapítja, hogy nincsen Európában állam, amelynek ne lenne népkisebbsége, amely panaszodik.

A francia lapok is terjedelmesen foglalkoznak a népkisebbségi kérdéssel. A francia álláspont az, hogy jogi értelemben vett kisebbségi probléma nincs. Az Excelsior szerint az a kérdés, hogy a kisebbségek védelemre szorulnak, jogos, azonban ez még nem lehet ok Európa térképének megváltoztatására. A lap szerint a mai rendszer teljesen megfelelő. A Figaro írja, hogy Scialoja, aki elnökölni fog, remélhetőleg kellő határokat közé sorozítja majd a vitát. Szükség szerint erősen is fellép majd Stresemann német külügyminiszterrel szemben is.

A Populaire szerint a Népszövetség nem fogja a kisebbségi kérdést előbbrevinni, minthogy Európában tulsok a diktatura.

A Népszövetség ülészeit hétfőn kezdte el Scialoja elnök. Valdemarsson litván miniszterelnök indítványát, hogy a kisebbségi vitában valamennyi állam vegyen részt, nem tűzték az első ülés napirendjére. Kun és a német indítványt tett. A két indítvány fölött ma tárgyalnak. Valószínű, hogy a kisebbségi vitában csak a tagállamok fognak résztvenni. A megnyitó ülésen elhatározták

azt is, hogy a Népszövetség helyét ad Magyarország és Románia közös indítványának és a két kormány közötti optánsvitát elhalasztja.

A márciusi ülészek napirendjéről a magyar—jugoszláv optánsper tárgyalását törölték és annak tárgyalását júniusra tűzték ki.

Pénz helyett üres irodahelyiség várta

Temesvár, márc. 5

A temesvári ügyészséghez tegnap újabb feljelentés érkezett a temesvári Danubia biztosítótársaság ismeretes ügyében, amely egy bünyűgyi részcselekedettel, mint a csóddal és a letartóztatásokkal kapcsolatban hetek élénk érdeklődését képezte. Gavrilás Tamás bánlakai gazdálkodó, aki ugylátszik eddig még nem szerzett tudomást a Danubia ellen folyamatba tett bünyűgyről, a legújabb feljelentő. Gavrilásnak néhány nap előtt meghalt a felesége és az asszony a Danubiánál halál esetére százezer lei erejéig volt biztosítva. Gav-

rilás pontosan teljesítette az intézettel szemben fennálló fizetési kötelezettségeit. Az asszony halála után magához vette a biztosítási kötvényt, bejött Temesvárra abban a hiszemben, hogy kifizetik a százezer leit. Amikor a Danubia egykori irodájához ért, ott üres szobákon kívül egyebet nem talált. Érdeklődésére megtudta a mai helyzetet. Gavrilás erre büntető feljelentést szerkesztett és azt tegnap benyújtotta a temesvári ügyészséghez. Jonascu vizsgálóbíróhoz került a legújabb feljelentés, aki a Danubia ügyben a vizsgálót vezeti.

Betörés a csárdába amelynek egyik szobáját teljesen kifosztották

Temesvár, márc. 5

Trasser János koreszmáros, aki a városban kívül a Beeskeregi-ut mentén van a csárdája, szombaton este néhány ismerőseivel kedélyesen kártyázt az ivóban. A játékot a felesége is nézte, aki a férjének kibicelt. Éjfél tájban a vendégek elmentek, Trasser János és a felesége mindent rendberakták az ivóban, bezárták az ajtót és belülről még a nagy vasrudat is ráakasztották. Aztán átmentek a szobájukba, hogy lefeküdjenek. Ott nagy hideg fogadta őket, pedig az asszony este tüzet rakott és alaposan megtömte a kályhát. A koreszmáros gyufát sercentett, gyertyát gyújtott és meglátta, hogy az ablak nyitva van. Mérgesen szólt a feleségére:

— Nyitva felejtetted az ablakot!

Vagy pedig nem jól esuktad be és a szél nyitotta ki!

A következő pillanatban azonban látták, hogy az ablakot bünyös kezek nyitották ki és pedig úgy, hogy annak alsó üvegtábláját óvatosan benyomták, aztán benyultak és halkán átfordították a závárt. Hogy az éjszakai vendégeknek nem volt a legbarátságos szándéka, azt a tárva álló szekrény is mutatta. A házaspár odarohant a szekrényhez és megállapította, hogy abból hiányzik egy esomó fehérnemű, több ékszer, egy takarékkönyv és ötvenezer lei készpénz. Mindezt magukkal vitték a betörők, akiknek havas lábnyoma ott volt látható az ablakpárkányon és a szobában is. Trasser János jelentést tett a betörésről a rendőrségnek, amely megindította a nyomozást.

A jegyzők fizetése kérdésében a temesvári tábla nem adott igazat a miniszternek

Temesvár, márc. 5

Erdély és a Bánság jegyzőt érdeklő közigazgatási perben hirdette ki ítéletét tegnap a temesvári ítéletábrla. A múlt héten — amint arról részletesen beszámoltunk — a temesvári ítéletábrla ötvenkilenc aradmegyei jegyző panaszát tárgyalta. A belügyminiszterium ugyanis még 1928. évi július huszonegyedikén az összes erdélyi és bánsági megyei prefektúrákhoz rendeletet küldött, amelyben megtiltja, hogy a községi jegyzők továbbra is természetbeni járulékokat élvezzenek. A jegyzők a régi magyar és osztrák törvények értelmében a fizetésen kívül föld és erdőjó-

vedelemben és egyéb természetbeni járandóságban részesültek. A sérelmes miniszteri rendelet ellen az említett ötvenkilenc aradmegyei jegyző panaszt nyújtott be. A temesvári ítéletábrlai tárgyaláson a belügyminiszterium képviselője kifejtette, hogy az új közigazgatási törvény alapján az összes régi törvények érvényüket veszítették. Ispravnice Szevér dr. aradi ügyvéd ezzel szemben hangoztatta, hogy a közigazgatási törvény semmi tekintetben sem intőzkedik a jegyzői fizetésekről. A tábla tegnap hirdette ki az ítéletet, amely szerint a jegyzők panaszának helyt ad és a sérelmes belügyminisz-

NE FÉLJEN

az influenzajárványtól, hanem öblögesse minden reggel és este a torkát állott, vagy langyos vízzel, amelybe egy kávéskanálnyi valódi

DIANA SÓSBORSZESZ

van beleöntve.

Járványos időben a fertőzések rendszerint a szájrüregen és torkon keresztül történnek, ily módon eredményesen védekezhetik tehát komoly következményekkel járható fertőzések ellen.

területi rendeletet hatályon kívül helyezi. A tábla ítéletének indokolása többek között megállapítja, hogy az erdélyi és bánsági jegyzők Mária Terézia koráig visszamenőleg természetbeni jövedelmeket kaptak és készpénz fizetésük is volt. Hangsúlyozza a táblai ítélet, hogy az új közigazgatási törvény a jegyzők javadalmazása szempontjából a régi osztrák és magyar törvényeket nem helyezte hatályon kívül és így a szerzett jogok minden tekintetben érvényben vannak. Leszögezi továbbá a táblai ítélet és az új közigazgatási törvény is kiemeli, hogy a megyei tisztviselők fizetését külön törvénnyel szabályozzák. Mivel a fizetést szabályozó ezen speciális törvényt még nem alkották meg, a jegyzők szerzett jogai minden tekintetben érvényben vannak.

Egyetértésben éljenek a katolikus hívők

Temesvár, március 5.

Vasárnap tartották meg Rónácon az előző vasárnap félbeszakadt katolikus hitközségi folytatolagos közgyűlést. A gyűlésen Metzger Márton dr. jözséfvárosi esperesplébános elnökölt. Bejelentette, hogy a hitközségi választások ellen felebbezés érkezett be, amelyet százket hitközségi tag irt alá. Megállapította, hogy a választáson összesen száznégy szavazatot adtak le. Minthogy azonban a felebbezés nem volt a közgyűlés napirendjére tűzve, azt nem lehet tárgyalni. Több hozzászólás után az elnök arra kérte a közgyűlést, hogy a hívek hagyják abba a torzalkodást, éljenek egyetértésben és ne tekintsék azt, hogy a megválasztott hitközségi tagok nemzetiségre és foglalkozásra nézve kicsodák, hanem csak azt, hogy mind önzetlenül kívánnak dolgozni. Azután rátértek az új egyházközségi alapszabályok tárgyalására, amelyeket néhány lényegtelen változással elfogadtak. A közgyűléstől szóló tudósítással kapcsolatban a Banater Deutsche Zeitung felveti a kérdést, vajjon a két hét előtti közgyűlésen Kazinczy Károly alelnökké választása jogos volt-e? Csodáljuk, hogy ez csak most, két hét múlva, jut eszébe. Hiszen az akkor közzölt teljes tudósításokban már szerepelt Kazinczy megválasztása. Kár mesterségesen ellentéteket szítani a hitközségi tagok között, aminek csak a hitélet látja kárát. Ennek fontosságát pedig a B. D. Z. sem szünik meg hangsúlyozni.

Butorocassió!

Legolcsóbb és legjobb aradi butorok lerakata. A raktáron levő fa- és vasbutorok, kárptosáruk

önköltségi áron eladtnak.

Kedvező fizetési feltételek.

CAROL GARAI KÁROLY ifj.

(volt ARTA)

Gyárváros, Coronini-tér 21.

Hirek

Táncolt

és mulatott Temesvár közönsége

Három jól sikerült mulatság zajlott le Temesvárott. A volt Délvidéki termében rendezte hagyományos táncestélyét a Temesvári Atlétikai Klub. A tényleg, amelyet T r a s s e r Miklós díjazta, bocsatott az egyesület rendelkezésére, előkelő közönség töltötte meg. A táncestélyt műsor vezette be, amelynek egyes számaiban Darvas Ernő, Fekete Rózsi, Kesik Kamilla, Grossmann József arattak sikert. Kubán Rózsi hatásosan előadott melodramája nagy tapsot aratott. A konferánszje tisztjét K o v á c s Ödön dr., az egyesület agilis elnöke látta el szellemesen. A műsor után kezdetét vette a tánc, amely a T A C tizenöt tagból álló zenekarának játéka mellett vidám hangulatban hajnalig tartott. Az estély, sikeres megrendezése N é m e t h Kálmán, N é m e t h Kálmán, K o v á c s Ödön dr. és a T A C rendezőgárdájának érdeme.

Jókedv töltötte be a Lloydklub termét is, ahol a G y a p j u i p a r tisztviselői kara rendezte zártkörű mulatságát. Ez a táncestély is a legjobb hangulatban zajlott le és azon a nagyszámban megjelent vendégeken kívül ott láttuk T ó t i s Rezső belga királyi konzult, a Gyapjuipar vezérigazgatóját és feleségét, K l e i n Viktor igazgatót és feleségét. A Gyapjuipar tisztviselőinek mulatságán megválasztották Miss Gyapjuipart. A szépségkirálynő választása sok izgalmat keltett és Miss Gyapjuipar pálmáját Tóti Alice, Tóti Rezső vezérigazgató bájos leánya vitte el. Ez a mulatság is a hajnali órákig tartott.

A harmadik estély a belvárosi Vigadóban zajlott le, ahol a temesvári zsidó cserkészek rendezték meg sikerült táncestélyüket. A cserkészek táncestélyét S t r a u s z Béla üdvözlő szavai vezették be. Utána H a i n e Balzarc című költeményét pantomim alakjában mutatták be. A pantomim egyes táncjeleneteiben Schön Kató, Müller Magda, Scheer Vera és Évi, valamint Déznai Baba váltották ki a közönség tapsait. A táncokat G. Januara Jenny tanította be. A műsor utolsó száma chaluca tánc volt, amelyet Scheer Vera és Évi, Müller Magda, Pollák József, Friedländer Jenő, Fuchs Jenő és Singer Nándor táncoltak. Az estély során szépségversenyt rendeztek és a somérok szépségkirálynője Weisz Teri lett. Második R a i c k Bözsi, harmadik F a r a g ó Magda, a negyedik pedig G a n s Rózsi lett. A mulatság reggelig tartott, a táncot a zenét a Kadima zenekara szolgálta.

— Pacha püspök a fővárosban. P a c h a Ágost püspök apostoli kormányzó hivatalos ügyekből kifolyólag Bukarestbe utazott, ahonnan csak a hét vége felé tér vissza.

— Matolay Zoltán nyugalomban. M a t o l a y Zoltán dr. volt árvászéki elnököt, aki jelenleg a temesvári törvényszéken mint portarel teljesít szolgálatot, az igazságügyminiszter május elsejével nyugalomba helyezte.

— A fagy enyhült és a havazás megindult. Temesvárott tegnap reggel öt fok hideg volt, délben a hőmérő egy fok melege mutatott és az olvadás tartott. Estefelé ismét hidegebbre fordult. A hideg szél ellenére további enyhülés várható egész Romániában. Magyarországon a fagy enyhült, azonban újabb havazás indult meg. Budapesten több ezer hőmunkás dolgozik. Bécsben is havazik és a ház mesterek kimondták, hogy többé nem takarítják el ingyen a havat a járdáról. Kimondták, hogyha a hóseprésért nem kapnak külön fizetést, úgy sztrájkolnak. Ausztriában a Dunán megindult a jégzajlás, a cseh, magyar, román és jugoszláv részeken azonban még áll a Duna jege.

— Seciureanu ügyész megbetegedett. S e c i u r e a n u Romulusz temesvári vezető-ügyész influenzában megbetegedett és kénytelen az ágyat őrizni, Távollétében Nicolau Konstantin ügyész helyettesíti.

— A külügyminiszter és a magyar királykérdés. Bukarestből jelentik: M i r o n e s c u külügyminiszter varsói utjáról visszatérve nyilatkozott a sajtó munkatársainak. Nyilatkozatában az általános európai politikai helyzettel kapcsolatban reáért a magyar királykérdésre is. A külügyminiszter kifejtette, hogy a magyar királykérdés mikénti megoldása nemcsak Magyarország belügye, hanem az utódállamokat is érdekli. Egy esetleges Habsburg-restauráció Magyarországon — mondotta Mironescu — a régi Habsburg uralom feltámasztását célozná és azt, hogy a most szabaddá lett népek ismét iga alá kerüljenek.

— A Magyar Nőegyesület e hó 6-án szerdán este öt órakor rendezte gyűlést tart. A vezetőség értesíti a tagokat, hogy harmadikán a közgyűlés nem volt megtartható és azért a vezetőség az újabb hatósági engedélyt 9-én szombaton délután 5 órára kéri. Mindkét gyűlés a Dóm-tér 1. I. emeletén levő hivatalos helyiségben lesz.

— Halálozás. Erdélyi Sándorné, Erdélyi Sándor gyárvárosi szabómester felesége, szívszélhűdés következtében váratlanul meghalt. Tegnap délután helyezték örök nyugalomra a gyárvárosi katolikus temetőben. A temetésen a Magyar Dalárda testületileg vett részt.

+ Minden nap rádió est! Szíves-pártfogást kér Holländer József, vendég-lős Dózsa-utca 29.

Beitz Miklós lemondott kamarai bizottsági tagságáról. B e i t z Miklós temesvári kereskedő, akit legutóbb a temesvári kereskedelmi és iparkamara ideiglenes bizottságának tagjává neveztek ki és be is iktattak, a beiktatás után betegségére való hivatkozással táviratilag lemondott ezen megbízatásáról. Tegnap értesítés érkezett Temesvárra B o c u Szevér bántási minisztertől, amely szerint Beitz lemondását a kormány tudomásul vette. A távirat jelzi azt is, hogy a Beitz Miklós lemondásával megüresedett bizottsági helyet K u n Richárdal töltötték be.

— Megoperált temesvári orvos. F r e u n d Márk dr., ismert gyárvárosi orvos, szombaton este hirtelen rosszul lett. Az előhívott orvosok megállapították, hogy sürgős műtéti beavatkozásra van szükség. Freund Márkot a Bánáti-szanatóriumba szállították, ahol még az éj folyamán Diel Lajos dr. igazgató-főorvos gennyes vakbélgyulladás miatt megoperálta. A műtét kitünően sikerült és a népszerű gyárvárosi orvos már a gyógyulás útján van.

— Be akarták hajítani az engedett büntetést. Nagyszentmiklósról jelentik: A választói törvény értelmében mindazok, akik az általános választások során tartózkodtak a szavazástól, ötszáz lei pénzbírságot fizetnek. A választótörvénynek ezt a rendelkezését eddig egy kormány sem hajtotta végre, így a Maniu-kormány sem. A nagyszentmiklósi járásbíró határozata alapján Ócsanádton most P o t c h e n Péternek, egy magával tehetetlen hetven éves öregembernek házáat végrehajtották ezer lei miatt, mert az elmult képviselő és szenátorválasztáson nem vett részt, sőt az árverést is meg akarták tartani. A pénzügyminiszterium éppen a napokban rendeletileg utasította az összes községi előjáróságokat, hogy a választói büntetések behajtását felfüggesztette.

— A rejtélyes holttest. Megírtuk, hogy a múlt héten Szabadfalu közelében a Begából kifogtak egy férfihullát, amelyről azt hiszik, hogy a múlt évben a Begán csolnakban Románszentmihályra indult és azóta eltűnt G i b János szerelővel azonos. Gib Jánosné ugyanis elmondta, hogy a férje eltűnésekor csizmát és ugyanolyan ruhát viselt, amilyen a kifogott hullán volt. A temesvári büntügyi rendőrség most lépéseket tett az azóta eltemetett hulla ekszhumálására.

— A Banatul sikerült birkoztóversenye. Nagyszerűen sikerült országos jellegű birkoztóversenyt rendezett a temesvári B a n a t u l sportegyesület Temesvár város bajnokságaiért a belvárosi Vigadóban. A versenyen Nagyváradról, Kolozsvárról, Aradról, Lupényből, Petrozsényből, Temesvárról és Resicáról hetvenöt birkoztó vett részt, akik tudásuk legjavát mutatták be. A verseny megrendezése körül P e t c u József vármegyei prefektusi titkár szerzett nagy érdemeket. A csapatverseny kupát a Banatul 14 ponttal nyerte. Második a Törekvés nagyváradai egyesület lett 6, míg az Aradi Munkástevedző Egyesület 5 ponttal. A egyéni versenyek első helyezettei márványba foglalt aranyozott érmet a többi helyezettek ezüstérmeke kaptak. A verseny délelőtt kilenc órától kevés megszakítással hajnali 8 óráig tartott.

— Katolikus tanító harca állásért. L e i t n e r Lajos lungai katolikus tanítót az egyháztanács állásától elmozdította. Ezt a határozatot az egyházmegyei szentszék Leitner javára megváltoztatta és elrendelte állásába való visszahelyezését. Az egyháztanács ezt a döntést a kultuszminiszterhez felebbezte meg. A miniszter a szentszék döntését jóváhagyta, Leitner azonban mégsem helyezték vissza állásába. Utóbb Leitner ügye ismét napirendre került és akkor a már életbelépett új törvény értelmében végső fokon a temesvári püspök jóváhagyta az elmozdítást. Leitner a püspöki döntés ellen a temesvári táblához panaszt nyújtott be, amelyet tegnap tárgyalta a tábla, azonban az iratok kiegészítése végett a tárgyalást elhalasztotta.

— Áruló kocsinyomok. Buziásról jelentik: Keped állomáson több gazda föl adott egy vagon búzát, amelyet J u h á s z Mihály állomási előjáró fölvet és szabályszerűen leplombált. Másnap reggel megrémülve vette észre, hogy ismeretlen tettesek feltörték a plombát és a kocsiból körülbelül tizenöt métermázsza búzát elloptak. Azonnal értesítette a dologról a buziási csendőrséget, ahonnan G h e o r g h e s c u csendőrőrmester egy csendőr kíséretében a helyszínre ment. Megállapította, hogy a tolvajok kocsin vitték el a lopott búzát és a kocsit a vasuti állomás közelében állott. A kocsit nyomán haladva két óra leforgása alatt elfogták a tolvajokat rakoviciai egyének személyében.

* A Déli Hírlap Budapestben állandóan olvasható a Park-szálloda kávéházában, VIII., Baross-tér 10.

Nyiltér

(Az e rovatban közölték a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

Nyilatkozat

A Temesvarer Zeitung tegnapi számában a Patria kölcsönös segélyző szövetezetről személyemmel kapcsolatban megjelent cikk adatai valótlanok. Valószínűnek tartom, hogy a cikk írója csak a várható amnesztiára való tekintettel merete ezeket az alaptalan gyanúsításokat megírni. Míg az ügyről részletesebben nyilatkoznék, egyelőre annak a bejelentésére szoritkozom, hogy a Temesvarer Zeitung, illetve a valótlan cikk írója ellen a sajtóper hatáértalanul megindítom.

Deák László s. k.

Mélyen szomorodott szívvvel jelentjük felejthetetlen jó atyánk, nagyatyánk, apósunk, stb.

Brück Miksa

mészárosmester

március 4-én hajnali két órakor hetven éves korában hosszú szenvedés után történt elhunytát.

Temetése kedden, március 5-én d. u. 2 órakor lesz a családi házból (Józsefváros, Scudier-tér).

Drága emlékét örökké őrizzük szívében.

Temesvár, 1929 március 4.

A gyászoló család

**LELTÉSKÉPTELEN BETEG-
PÁRTAR.** Prágából jelentik: A prágai munkásbiztosító pénztár fizetésképtelen lett. Az utóbbi hetekben a pénztár tagjai között sokezren betegek meg spanyoljárványban és ezeknek annyi táppénzt fizettek ki, hogy most már be kellett szüntetni a további fizetéseket.

A temesi Magyar Párt vendége. Ezen látott vendége volt a Magyar temestorontali tagozatának háttérnapon keresztül Leitner Mihály dr., a hunyádmegyei párttagozat elnöke. Leitner Mihály dr. első sorban jött Temesvárra, hogy a magyar ügyében tanácskozzék. Amőgy Andor báróval, azonkívül egy érdeklődést tanúsított a párt melletti tevékenysége iránt, amelyről először legnyilatkozott. Különösen az érte meg tetszését, hogy Temestorontalmegyében a magyarság nem politikai, hanem kulturális és gazdasági munkásságot is fejt ki eredményesen. Szombaton este megnézte Magyar Párt mehalai műkedvelői operettelőadását, vasárnap pedig megjelent a perjámosi új tagozat alapító gyűlésén és a németzentpéteri kulturális előadásán.

Grossmann Nándor elhagyta a szanatoriumot. Grossmann Nándor téglagyáros, aki nagyobb mennyiségű morfiiummal megmérgezte magát, már veszélyen túl van és tegnap elhagyta a Bánáti szanatoriumot, ahol gondos ápolásban volt része. Felgyógyulásáig a szanatoriumba bejár még külön kezelésre.

Brück Miksa halála. Brück Miksa, a temesvári mészáros és hentesipartestület disztagja, érdemes temesvári polgár, hetvenegy éves korában meghalt. Halálával a régi temesvári iparosnemzedék közbeesült tagja száll sirba. Brück Miksa ötvenöt év lőtt telepedett le Temesvárott. Halálát fia, Rezső, a Brück mészárszék jelenlegi tulajdonosa, Henrik temesvári ügyvéd és leánya Ella, férjezett Ir. Soly mos Samuné gyászolják. Ma, kedden délután két órakor temetik a Seudier-tér 2. szám alatti gyászházából.

Anyakönyvi hírek. Születtek: Ternovits Péter, Juhász Viora, Nanassy Erzsébet, Giura Éva. Meghaltak: Moise Milán 43, Bandu Macra 15, Carabas Emma 7, Erdélyi Kálmán 48, Radu Julia 61, Bányai Rozália 26 éves és Giura Éva egy napos korban.

Három jómádár. A rendőrség különböző lopások miatt letartóztatta Dumitrescu Mária huszonhat éves cselédet, Benta János husz éves csákovai illetőségű napszámóst és Vlad Nikodém tizenkilenc éves suhancot. Kihallgatásuk után mindháromat átkísérik az ügyészségre.

Peronospora fecskendők és ezek alkotórészei, oltógummi, gummicsovek, kertszerszámok leszállított áron kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár, Belváros.

A temesvári szépségverseny. A Realitatea Illustrata című bukaresti képeslap, amely a Dimineata kiadásában jelenik meg, vasárnap rendezte meg az egész országban a szépségversenyét. Minden megye székhelyén megválasztották a legszebb leányt, akik közül március tizenhetedikén Bukarestben megválasztják Miss Romániát, aki négyszázezer lei jutalomban részesül és résztvesz a galwestoni szépségversenyben. A temesvári versenyt vasárnap tartották meg a városháza tanácstermében és azon harmincöt temesvári szépség vett részt. A versenyt Negrea Felicia, Ehling Kató és Magdu Zina győzelmet hozta. Miss Temesvár tehát Negrea Felicia, Negrea Viktor ezredes, hadkiegészítő parancsnok leánya lett. Elismerést kaptak Gruita Viorika és Liphay Iona. Negrea Felicia résztvesz a március tizenhetedikén tartandó országos versenyben. A temesvári versenyzűri elnöke Craiciu György dr. polgármesterhelyettes, titkára és rendezője pedig Banciulescu János, a Dimineata lapok bántási szerkesztője volt.

Műkedvelői előadás Aurélházán. Szombaton este Aurélházán a Magyar Párt ottani altagozatának rendezésében műkedvelői előadást tartanak. Előadásra kerül a Sárga csikó háromfelvonásos népszínmű, amelyet a magyarszentmártoni műkedvelők játszanak.

Eljegyzés. Zsombolyáról jelentik: Laesányi János vésnök eljegyezte Kalmusz Andornak, Csekonic Endre gróf volt vízmesterének leányát. Laesányi János a Magyar Párt zsombolyai altagozatának tevékeny titkára és ezért a jegyespárt a magyarság is szeretettel üdvözölte.

Menesztett államtitkár. Bukarestből jelentik: Popovici Mihály pénzügyminiszter Simionescu pénzügyi államtitkártól az ellene felhozott súlyos vádak folytán megbízását visszavonta és rendelkezési állományba helyezte. Hir szerint az Erdélyben felfedezett adócsalások ügyében szenzációs letartóztatások várhatóak.

Téglagyáros védjegybitorlása. Treisz Mihály zsombolyai téglagyáros eszeréptégláit oroszán védjeggyel látta el. A zsombolyai Bohn-féle téglagyár védjegyén szintén oroszán szerepel és ezért a Bohn téglagyár Treisz Mihályt védjegybitorlás miatt a zsombolyai járásbírósnál feljelentette. A zsombolyai járásbírósnál beigazoltnak látta a védjegybitorlást és Treisz kétezer lei pénzbírságra ítélte, eltiltotta az inkriminált védjegy további használatától és kötelezte, hogy az ítéletet egyik zsombolyai napilapban közölje. Treisz az ítéletet a temesvári törvényszékhez megfeleltette. A törvényszék a zsombolyai járásbírósnak ítéletét jóváhagyta.

A rendőrprefektura katonai ügyosztálya felhívja Kunz Adolf tartalékos főhadnagyot, aki a polgári életben banktisztviselő, hogy a rendőrség 54. számú szobájában sürgősen jelentkezzen.

Tüzek. Vasárnap két helyen is volt Temesvárott kisebb tűz. Délután Añheuer Máriaának a gyárvárosi Buziási-ut 12. számú lakásán támadt tűz, esteféle pedig Alb Györgynek a Bega-sor 7. számú lakásán. A tűzoltóság mindkét tüzet gyors munkájával eloltotta. A kár egyik helyen sem jelentős.

Szaporítják az éjszakai villamoskocsikat. Értesítjük a t. közönséget, hogy f. évi március hó 5-től kezdve, egy havi próbaidőre, a 2. sz. vonalon is fognak éjjeli különkocsik közlekedni. T. C. T. igazgatósága.

A zsombolyai primár elleni vizsgálat. Zsombolyáról jelentik: Az évek során számos panasz hangzott el a zsombolyai községi elöljáróság és első sorban Kartje Lénárt primár ellen, akit azzal vádolnak, hogy nem számolt el a zsombolyai dohánybevéltő százezer leies kauciójával, továbbá különböző kiadásokról, amelyek kétszázezer leit tesznek ki, nem tud indokolást adni és pénztári okmányokat felmutatni. A vádak megvizsgálására Bezera György vármegyei főszámvevő Temesvárról Zsombolyára érkezett, megvizsgálta a községi számadásokat és azonkívül kihallgatta egy a feljelentőket, mint pedig Kartje primárt. A vizsgálatról jelentést tesz és azt Cigareanu Liviusz dr. prefektus elé fogja terjeszteni.

Új jogi doktor. Zsombolyáról jelentik: Bős Lóránt, Bős Ede nyugalmazott polgári iskolai igazgató fia, a kolozsvári egyetemen megszerezte a jogi doktorátust.

Öngyilkosság volna, ha idegességétől, fejfájásaitól, gyomrával kapcsolatos panaszaitól nem akarna megszabadulni. Vegyen be este Darmolt, amely radikális kiürülést idéz elő, az emésztést és anyagcserét elősegíti és vérjavítóan hat az egész testrendszerre. Figyeljen a védjegyre.

Életunt szerelmes fiatalember. Bajtay Gyula tizenkilenc esztendő rónáci fiatalember szülőinek a Legelő-sor 2. szám alatt levő lakásán tizenkét miliméteres forgópisztollyal öngyilkossági szándékkal a mellébe lőtt. Súlyos sérüléssel kórházba szállították, ahol néhány pillanatra magához tért és elhaló hangon rebegte, hogy tettét szerelem miatt követte el. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a golyó a bordákban akadt meg és ha nem jön közbe komplikáció, a fiatalember élete megmenthető lesz.

Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót (Conductorul prin Timisoara.)

Nyarlóhely a Vadászerdőben. A város elhatározta, hogy a Vadászerdőben nyarlóhelyet létesít. Ebben a kérdésben tavaly ősszel helyszíni szemlét is tartottak. A város a földművelésügyi minisztertől a területnek az átengedését kérte és Baran Koriolán dr. képviselő, aki most tért haza Bukarestből, hírül hozta, hogy a földművelésügyi miniszter a városnak a Vadászerdő területéből kétszázötven holdat évi kétszáz aranykorona bérért átengedett.

Kisiklott gyorsvonati kocsi. Vasárnap este a Temesvár—aradi gyorsvonat utolsó kocsija a vingai állomáson kisiklott. Szerencsére sérülés nem történt. A vizsgálat megállapította, hogy a kisiklást a váltónak időelőtti átváltása okozta.

A Zsidó Nemzeti Szövetség minden szerdán összejöveteleket tart, amelyeken minden aktuális zsidókérdést megvitatnak. A vitaestélyeken, amelyeken belépődíj nincsen, érdeklődőket szívesen látnak.

Új terményárak. Buza 800—805, tengeri 730, zab 680, rozs 620, árpa 660, korpa 535, burgonya 325 lei száz kilónként. Napraforgómag 7, tökmag 14, bab 26, lucerna és vörös lóhere 65 lei egy kilónként.

A tavaszi bajnoki idény. A nagy hideg miatt a temesvári futbalbajnokság tavaszi szezonjának megkezdését február harmadikáról elhalasztották. Vasárnap Temesvárott csupán a TAC tartott a Rapiddel tréningmérkőzést és azt 2:0, félidő után csupán 5:4 arányban a TAC nyerte. Csúpán Aradon kezdték meg a bajnoki idényt, ahol vasárnap megindult a tavaszi bajnoki mérkőzések sora. Budapesten is kezdetét vette két vasárnap a tavaszi bajnoki idény. Hungária—Vasas 7:0 (4:0). A Hungária könnyen győzött. Ferencváros—Somogy 5:1 (1:1). A Ferencváros állandó fölényben volt, a nehéz talaj miatt csak a második félidőben fejthette ki tudását. Újpest—Nemzeti 3:1 (2:0). A győztes utolsó gólt Wetzler érte el. Szegeden a Bástya látta vendégül ligabajnoki mérkőzés keretében a debreceni Bocskayt és 2:1, félidő után 6:1-re győzött a Bocskayval szemben. Magyarország mult heti párisi veresége után az európai futballsport oroszánja, a cseh válogatott Bolognában hasonlóképpen járt. Vasárnap zajlott le az olasz-cseh válogatott futballmérkőzés, amelyet 4:2 arányban az olaszok nyertek meg. Berlinben a prágai Slavia 5:1 arányu vereséget szenvedett a Tennis Borussia csapatától.

Nyilatkozat. A nemzeti parasztpárt temesi vezetősége ezuton közli, hogy Dasca Jenő a párt perjámosi tagozatának elnöke és az ifjusági tagozat főtitkára, nem azonos Dasca Gyulával, a városi és falusi dolgozók blokkjának titkárával.

Olvassa
mindennap
a „Déli Hírlapot“

Községek közkutnak,

kertészek öntözésnek és a mezőgazda gazdaságában csak a szabadalmazott

„Elevátor“ kutak

vásárolja, mivel ezen kut soha javításra nem szorul, azonkívül egészséges, tiszta, veszélytelen, rozsdá és fagymentes. Csak fémalkatrészekből áll! A kutban semmiféle szerelésre nincs szükség! Bárki felállíthatja! Gyermekek is kezelhetik! Orvosilag ajánlva! A temesvári kertészeti kiállításon aranyéremmel kitüntetve, A Temes-Torontalmegyei Mezőgazdasági Kamara 1319. sz. Temesvár, 1927. április 8-án kelt értesítésében az „Elevátor“ kutakat teljesen praktikusnak és tökéleteseknek ismerik el. Óránkinti teljesítmények 20, 30, 40, 100 és 150 hektóliter. Alkalmazható 40 méter kútmélységig. Furott kutaknál is alkalmazható. Képvisei Románia részére:

PÁLMAY MIKSA

Temesvár—Józsefváros, Zrinyi-u. 13. (Saját ház.) Közel a 2-es villamos végállomáshoz

Hotel „BRISTOL“ szálló
BUDAPEST

Teljesen újonnan berendezve, és modernizálva. Minden szobában hideg és meleg folyóvíz, telefon és rádió.

Egyágyas szoba 5 pengőttől, fürdőszobával 10 „ től.

Étterem
Kávéhéz
és Bár

Rádió

Műsor:

Kedd. (Március 5.) Budapest, 9 óra: 15: Katonazene. 12 óra: Gramofon zene. 3 óra 30: Mesedélután. 5 óra 30: Előadás a régi Felvidék népköltészetéről Láng Jolán énekművész, Lu-gossy István tárogatóművész és Rác Zsolt cigányzenekarának közreműködésével. 7 óra 30: Dohnányi Ernő a Tenor című operájának közvetítése. 11 óra: Cigányzene. Bécs. 4 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Mozart Zaide című operájának előadása. Berlin. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Fall Der liebe Augustin című operettjének előadása. Frankfurt. 4 óra 30: Operettársulatok. 8 óra: Rossini a Szevillai borbély című operájának előadása. Hamburg. 7 óra 25: Massenet Manon című operájának előadása. 10 óra 35: Táncczene. Langenberg. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Rossini a Szevillai borbély című operájának előadása. Leipzig. 4 óra 30: Vidám szimfonikus zene. 8 óra: Tarka zene. München. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra: Karl Schönherr Frau Guitner című színművének előadása. Nápoly. 5 óra: Délutáni hangverseny. 8 óra: Operaelőadás. Róma. 5 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 45: Mascagni Alarcosbál című operájának előadása. Stuttgart. 4 óra 35: Operettzene. 8 óra 15: Esti hangverseny.

Szerda. (Március 6.) Budapest. 9 óra 15: Temesváry—Kerpely—Polgár trió hangversenye. 12 óra: Cigányzene. 5 óra 30: Az opera tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 7 óra 10: Wenezell Béla operaestje. 9 óra: Egyfelvonásosok és dalok. 11 óra 30: Cigányzene. Bécs. 4 óra: Szórakoztató zene. 5 óra 45: Mesék kicsinyeknek és nagyoknak. 9 óra: Hoffmannsthal Der Tod und der Tod című színművének előadása. Berlin. 4 óra 30: Ifjúsági zene. 8 óra: Magyar zene. Közreműködnek Noiret Irén énekművész és Balti Géza tenorista. Brünn. 4 óra 30: Báb-színház. 5 óra 45: Németnyelvű dalok és áriák Verdi Aida című operájából. 7 óra: Operaelőadás közvetítése Prágából. Frankfurt. 4 óra 35: Orosz zene. 7 óra 15: Ária- és duettest. Hamburg. 4 óra 30: Elfelejtett operák nyitányai. 8 óra: Katonazene. 10 óra 30: Táncczene. Langenberg. 3 óra: Gyermekejétkora. 4 óra 35: Modern zene. 5 óra 45: Délutáni hangverseny. 8 óra: Zenekari hangverseny. 11 óra: Táncczene. Leipzig. 4 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra: Zenekari hangverseny. 9 óra: Kamarazene. München. 4 óra: Zene. 5 óra: Mesék. 7 óra 30: Citerahangverseny. 8 óra: Strauss Der letzte Walzer című operettjének előadása. Róma. 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 45: Opera előadása. Stuttgart. 4 óra 15: Szórakoztató zene. 8 óra Énekhangverseny.

Önök szép cipője csak úgy lesz,
Ha Madler Péter mértékét vesz.
Ne sajnálja az időt,
Látogassa meg ma őt!

Női-, férfi-, gyermekcipők.
Tartós, olcsó, szép.

Madler Péter

cipőkészítő

Timisoara 1., Lloyd-sor 5.

Javítások.

Fejlesztések.

Közgazdaság

A temesvári kamara választói névjegyzékének összeállítása

Hivatkozva a kamarának a választói névjegyzék összeállítására vonatkozó előző hirdetésére és az ipari és kereskedelemügyi miniszteriumtól utólag kapott rendeletre, Temestoron-tól és Krassómegeye érdekeltségének a következő módosításokat hoztuk tudomására:

1. A tízmillió leien felüli alaptőkével rendelkező részvénytársaságoknál a szavazati jog a következőképpen állapítódik meg: 10,000.000 leig 1 szavazat, 10,000.000—20,000.000 leig 2 szavazat, 20,000.000—30,000.000 leig 3 szavazat, 30 millió leien felül pedig 4 szavazat. A népbankoknak, a termelési és fogyasztási szövetkezeteknek is hasonlóképpen igazolnók kell az alaptőke nagyságát és azt, hogy cégük be van jegyezve. A szavazati gyakorlása személyesen és egyénileg történik.

2. A Monitorul Oficial február 20-iki

A Temesvári Első Takarékpénztár közgyűlése. Vasárnap tartotta a Temesvári Első Takarékpénztár nyolcvanharminc évi rendes közgyűlését, mely a Bánság gazdasági életének impozáns megnyilvánulása volt, amennyiben az intézet részvényesei és üzletfelei, valamint a gazdasági élet vezető személyiségei igen nagy számban jelentek meg és az üléstermet utolsó helyig betöltötték. A közgyűlésen Pacha Ágoston püspök elnökölt. A közgyűlés az előterjesztett mérleget, igazgatósági jelentést és az igazgatóság és felügyelőbizottság összes javaslatait egyhangulag elfogadta. A kilépő igazgatósági és felügyelőbizottsági tagokat a közgyűlés újólag megválasztotta. A közgyűlés ünnepélyes keretek kö-

zött folyt le és a részvényesek az igazgatóságnak, a felügyelőbizottságnak és a tisztviselő karnak eredményes munkájukért elismerésüket fejezték ki.

A Kereskedelmi és Gazdasági Bank fuziója. A temesvári pénzpiaccon már hónapok előtt elterjedt a hír, hogy a kitűnő kitűnő hírnévnek örvendő Kereskedelmi és Gazdasági Bank érdekközösséget vállal az Erdélyi Bankkal és így üzletkörét tetemesen kibővíti. Hír szerint ez a fuzió még március hónapban létrejön és a megerősödött intézet igazgatóságában helyet foglal majd Totis Rezső belga királyi konzul, a Gyapjuipar vezérigazgatója is, aki tudvaleg a Kereskedelmi és Gazdasági Bank elnöke.

Színház

Jakobovitz Anna

Kivételesen nagy sikere a temesvári színházban

Jakobovitz Anna Amerikából jött társulatával, hol egyedül Newyorkban tizenöt zsargonszínház működik. Most Európa úgyszólván minden államában vendégszerepeltek igen jelentős sikerral. Igazgatójuk felvilágosítása szerint a zsidóságnak mintegy nyolcvan százaléka érti és beszéli a zsargon nyelvet. Érdekes tény, hogy ezzel szemben mindössze egyetlenegy héber társulat van a világon, a Habima színház, mely jelenleg ép Palesztinában tart előadásokat.

A társulat temesvári vendégszereplése alkalmával két drámát és egy zenés tárgyú játékot mutatott be. A két drámáról sok mondani valónk nincsen. Az amerikai primitív ember számára íródott félig ponyva-regény, félig szenzáció-filmjelenetek ezek, nem az irodalom, hanem a látványosság, nem az érzelem, hanem az érzélgés szolgálatában. És mindennek ellenére ezek az előadások olyan szenzációkkal szolgáltak, hogy néha egész hűségünkben megreszkettünk. Jakobovitz Anna művészete túlnő a zsargon szűkrezabott keretein. Megindító emberisége és végtelen őszintesége nyo-

mán olyan hangok támadnak benne, melyek szavaihoz nem kell szótár, mert a hallgatóság szívébe írja őket. Az első estén például anyát játszott. Nem egy anyát, nem egy típust. A z anyát adta, a Carriere halhatatlan materinitéjét, az anyaságot, az önfeladózást, az odaadás, a csodálatos önzetlenség meleg, lágy kontúrjaival. Felejthetetlen, mikor a két tenyere közé fogja a börtönből kiszabadult fia fejét, nem szól egy szót sem, csak úgy néz. A Rejané ez a nézés, a Dusée, a minden idők művésznőjéé, aki irányokon és stílusokon túl önti szoborba azt az ősfájdalmat, melynek kifejezésére már nincsen játék és nincsen szó.

A második estén egy porba hullott női sors volt az övé. Zuhanás a fertőig. A törvényszéki jelenetben visszataszítóan züllött és elhasznált perdita volt Dosztojevuszky lélekelemzésével, Gorkij realizmusával. Ahogy bukdácsolt, öklöndözött, köpködött és elterült, mint egy mosogató rongy, megcsufolva emberi életet, emberi formát, rettentően hatott, — és mégis bírta minden részvétünket. Jakobovitz Anna nagyon nagy tragika. Mikor nap-

ról-napra esürdögölősök alatt porzi a deszka és kilencvenkilencszer öltöködnek at minden nyulfarknyi kuplert, szinte úgy hat ránk ez a művészet, mint egy tünemény. Egy színésznő, aki nem a mosolya cukrozott bonbonjait nyújtja felénk, hanem a vres szívet mutatja meg. Nagyon bücsületes művésznő ez a Jakobovitz Anna: hittel és ihlettel szolgálja színpadot, érezzük hogy számára szentély, ha rálép, ezért adózunk neki ilyen kivételes tisztelettel. Csak egy sajnálunk, hogy nem láthattuk egy igazi nagy, mélyértékű drámában melynek a szellemi törekvései hasonlóak az ő színészi törekvéseihez. Az előadás során egyébként egyszerű partnerének bizonyult Jakobovitz Hymann, ki néhány nagyon finom rendezési ötlettel is szolgált.

Flaneur.

A cárevics. Szombaton este magyar társulat Lehár Ferenc legújabb operettjének, a Cárevicsnél tartja bemutató előadását. A Cárevicsre már javában készül a társulat és annak főszerepeit a társulat tagjai Nagy Anci, Székely Bálint, továbbá Fekete Rózsi, Felhő Ervin és Szabadka Miklós játsszák.

A színház műsora:

Kedden este fél kilenckor: Die wilden Kitty.

Szerdán este fél kilenckor: Die Mame fin der Welt.

Csütörtökön este fél kilenckor: Der Rebbe hat geheissen frelich zu sein.

Pénteken este fél kilenckor: Elvesztett levél. (A bukaresti Nemzeti Színház vendégjátéka.)

Szombaton este nyolckor: Cárevics. (A magyar társulat előadása.)

Művészet

A Magyar Dalárda díjavadó ünnepélye. A temesvári Magyar Dalárda díjavadó ünnepélye zsúfolt ház és lelkes siker jegyében folyt le. A himnusz elhangzása után Ambrózy Andor báró, a dalárda elnöke, tartott nagyhatású megnyitó beszédet, melyben a dalárda hollandiai sikereit, kultureredményei művészi jelentőségét méltatta. A holland himnusz elhangzása után Horváth Antal fejezte ki köszönetét, majd Tarnay Alos dalaira került a sor, melyeket Alföldy Leóna kiváló énekesnő adott elő a szerző zongorakíséretével ragyogó sikerrel. Ugy őt, mint kongeniális kísérőjét a közönség tombolva ünnepelte. Tarnay, a legelső magyar műdalköltő, mint kísérő ideális finomságokat hozott ki hangszerén. Nagy sikerben volt része Rössler Edének, a kiváló operanékesnek is, aki gyönyörű hangon és nemes felfogással énekelt el ugyancsak őt Tarnay-dalt. Előadásokban sem volt hiány. Klank Jenő érdekesen vázolta a nemzetközi dalosverseny jelentőségét a külföldön, a Hollandiában töltött napokat. Ugyancsak szerephez jutott Járosy Dezső is, ki műsoron kívül meleg szavakkal adózott a dalnak. A közönség az egész est folyamán lelkesedéssel és tapsviharral kísérte az előadó művészek teljesítményeit.



Próhirdetések Szalmazsáktól főhercegi nászig

Zubkov Sándor s Viktória hercegnő regénye

Irtja: Kubán Endre

(Folytatás.)

56

— Lehet róla szó, — válaszolt Jusnin, — de előbb látnom kellene, hogy ön mit tud.

— Tessék megnézni engem, hogyan táncolok. Ugy tudom, hogy az ön társulatának legnagyobb része nem volt színész és mégis nagyon beváltak.

— Helyes, gyerünk a kabaréba és mutassa meg, mit tud.

A próbatánra elhívták a karmestert is. És Zubkov eljárt azokat az őseredeti moszkvai táncokat, amelyeket gyermekkorában tanult a Bolotnáján és a bakáktól a kaszárnyában.

Jusnin el volt ragadtatva.

— Pompás! Nagyszerű! Zubkov, ön fényes új attrakciója lesz a Tarka Stiglicnek.

Estére a Tarka Stiglic műsora egy számmal bővült. Lermontov Tatjana éneke után történt, hogy Jusnin kiment a színpadra a függöny elé és bejelentette:

— Mélyen tisztelt hölgyeim és uraim, van szerencsém önöknek bejelenteni, hogy mátol fogva műsorunk gazdagabb lett Raslov Demeter táncművész produkcióival, aki eredeti moszkvai táncokat lejt.

A kabaré tagjai ott tolongtak a színpadon a kulisszák mögött, hogy meglássák az új táncost és megbirálgassák, hogy tényleg olyan sokat és szépet tud-e, amint azt Jusnin kihirdette a közönségnek.

A színpalak között állott Lermontov Tatjana is. Mikor a táncost megpillantotta, azt hitte, hogy káprázik a szeme. Nem akarta elhinni, hogy az, aki a színpadon csizmában, orosz parasztruhában táncol, Zubkov Sándor legyen.

Mikor vége volt a táncnak és regeteg taps után Zubkov a kulisszák mögé ment, hogy visszatérjen öltözőjébe, Tatjana utját állta.

— Sasa, — mondotta a leány és kitérte karjait, — hát te vagy?

— Én vagyok, Tatjánám, — felelte Zubkov és forrón magához ölelte a leányt.

Ugy érezte, hogy végtelen boldogság ömlik el rajta.

Zubkov Sándor és Lermontov Tatjana ezen az estén úgy viselkedtek, mint az ifjú szerelmesek, akiket éppen az imént adott össze a pap.

Boldogan, a legderűsebb jókedvben vacsoráztak együtt és amikor távoztak az étteremből, mindketten természetesen találták, hogy Tatjana lakására tértek. Zubkov elbeszélte, hogy kártyán elvesztette minden pénzét és fogalkozás után kellett néznie. Mint hogy a katonáskodáson kívül semmit

Belvárosban különbeáratu szoba irodának kiadó. Cim a kiadóban. (1047)

Kétszobás modern lakást keresek május elsejére, lehetőleg a Józsefvárosban. Berkeszyné. IV., Bem-u. 10. aító 6. (1054)

Különbeáratu csinosan butorozott szoba azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (1053)

Keresek két szobás, modern lakást a Józsefvárosban. Cimeket a kiadóba kérek „Esetleg egyszobás“ jelíggel. (1056)

Különféle

Egy kisebb gyermek gondozását elvállalom. Cim a kiadóban. (1044)

sem tanult, elhatározta, hogy táncos lesz. A táncot még gyermekkorából kitünően tudja és ez a foglalkozás már csak azért is kellemes neki, mert mindig együtt lehet majd Tatjánával.

Együtt laktak és zavartalan boldogság napjai következtek. Zubkov Sándor Raslov Demeter néven tagja maradt a Tarka Stiglic kabarének.

A boldogság egén azonban csakhamar felhők — ha csak egyelőre bárányfelhők is — mutatkoztak. Zubkov hozzá volt szokva, hogy kényelmesen, pénzösségben éljen és az utóbbi hónapokban arra szoktatta Lermontov Tatjánát is. Mindkettőjüknek nagyszerűen tette ezt lehetővé az a pénz, amelyet Zubkov Becker Anniétől kapott. Ez a bőséges forrás azonban most elapadt és a két szerelmes kizárólag gázsijára volt utalva. Amellett Tatjana gázsija kellett kosztümre és piperecikkekre, Zubkov gázsija pedig nem igen volt elegendő a kettőjük megélhetésére. Zubkov eleinte előlegek kérésével segített magán. Ez azonban még rosszabb volt, mert Jusnin a gázsí kiadásakor az előleget mindig levonta. Aztán jött a zálogház. Zubkov és Tatjana ékszerrei egymásután oda vándoroltak.

Igy aztán nem csuda, ha a két szerelmes gyakran volt rosszkedvű és duzzogó. Végül aztán Zubkov kijelentette:

— Ez így tovább nem megy! Más-képpen kell élnünk ezentúl!

— Hogyan?

— Ugy mint azt sokan mások teszik. Bizzad csak rám.

Este az előadás után nem mentek haza, mint máskor, hanem ott maradtak a helyiségben. Számos vendég volt és megindult a mulatozás. Tatjánához egyszerre csak odalépett az egyik pincér.

— Kérem művésznő, az az ur ott a harmadik páholyban, kérdezteti, hogy nem volna-e szabad letelepedni asztalukhoz.

Tatjana meglepetésében nem is tudott mindjárt válaszolni. Azt várta, hogy Zubkov a legvaskosabb gombaságot üzeni majd vissza a hármasharmadik páholy vendégének. Nagyon csudálkozott azonban és szinte kővé meredt, amikor Zubkov így szólt a pincérhez:

— Mondja meg annak az urnak, hogy önagsága szívesen látja.

— Mit akarsz? — kérdezte Tatjana, amikor a pincér elment.

Két pere mulva elegáns ur állott meg az asztal előtt. Könnyedén megbiccintette a fejét és bemutatkozott.

— Egon von Rothenstein.

Találtatott egy hathónapos farkaskutya négy hét előtt. Igazolt tulajdonosa átveheti naponta 1—2 óra között II., Diófalevél utca 19. (1045)

Dogg, fajkutya találtam. igazolt tulajdonosa jelentkezzen Király utca 17. Jankovich (1046)

Olcsón kiadó két autogarázs. II., Holló-utca 13. (1048)

Géphimzést jutányosan vállalom és uyanott lusztur és kapu eladó. Fibián, Eötvös-u'ca 18. (1059)

Keresek restaurant (vendéglő) és bodegának helyiséget Belvárosban, lehetőleg lakással, akár azonnali beköltözéssel. Keresek egy vendéglővezetőt, kinek a vezetést átadhatom. Cim a kiadóban. (1023)

Zubkov barátságosan meginvitálta:

— Parancsoljon helyet foglalni és érezze jól magát asztalunknál.

— Szerencsémnek tartom, hogy a kabaré legrokonszenvesebb két művészevel megismerkedhetem, — udvariaskodott Egon von Rothenstein.

A meginduló beszélgetésben Tatjana eleintén nem nagyon vett részt legfeljebb csak arra szorítkozott, hogy a hozzá intézett kérdésekre válaszolt. Később azonban talán nem is annyira a pezsgő hatása alatt, mint inkább azért, mert Zubkov többször intett neki a szemével és az asztal alatt a lábát is erőlyesen megnyomta, szaporábban kezdett beszélni. Egon von Rothenstein különben is ügyes társalgónak és finom gavallérnak bizonyult.

Sokáig voltak együtt és már erősen hajnalodott, amikor menni készültek.

Egon von Rothenstein, mintha szórakozottságból tenné, babrált Tatjánának az asztalon fekvő ridiküljével.

Aztán odahívta a pincért és fizetett. A számla elég tekintélyes összeget tett ki. Mikor felkeltek, hogy a helyiségből távozzanak, Zubkov az asztalon fekvő számló cédulát észrevétlenül a zsebébe csuszította.

Odazint autóba ültek és Egon von Rothenstein megkérdezte Tatjana címét, majd megparancsolta a sofőrnek, hogy odahajtson.

A kiszállásnál Zubkov óvatosan oda sugta Tatjánának, hogy nem megy föl a lakásba, hanem később jön haza.

Rothenstein kezét csókolt Tatjánának és megkérdezte:

— Mikor tölthetek ismét a társaságában olyan kellemes órát, mint az éjszaka?

— Nem tudom, — felelt Tatjana habozva.

Zubkov kacagva közbevágott:

— Dehogy nem tudja! Hát akár ma este.

— Pompás, ott leszek, — örvendezett Egon von Rothenstein.

A fölcsegett házmester megjelent a kapuban és beengedte Tatjánát. Zubkov is elköszönt akkor a leánytól:

— A visszontlátásra!

A házmester csudálkozva nézett Zubkovra, de az csak intett, hogy esukja be a kaput.

A két férfi azután meg betért egy kávéházba, ahol Zubkov feketekávé és likőr mellett elmesélte, hogy Lermontov Tatjánával ugyanegy moszkvai házban laktak és amióta őket a véletlen összehozta Berlinben, azóta Zubkov védelmezője lett a gyámoltalan és félték leánynak.

Ezzel az volt a célja, hogy megmagyarazza Rothensteinnek állandó együttlétét Tatjánával.

Mikor aztán Egon von Rothenstein az esti találkozás megbeszélése után hazament, Zubkov is sietett Tatjánához.

Legnagyobb ámulatára ébren találta a leányt.

(Folyt. köv.)

Ha szép akar lenni,

hasznájon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA „Emil városi gyógyszerárában, a „Fekete Sas-hoz“ 1. Szentgyörgy-ér.

Meghívó

A

Bánáti Bankegyesület R.-T.

1929. évi március 17-én délelőtt 11 órakor tartja a temesvári főintézet tanácstermében, Timișoara I., Piata Unirei (Dom-tér)

XII. évi rendes közgyűlését

melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Két részvényes választása a jegyzőkönyv hitelesítésére.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése, továbbá az 1928. évi zárszámadások megállapítása, valamint a tiszta nyereség felosztása és a felmentvények iránti határozathozatal.
3. Az igazgatóság felhatalmazása a cégbiróság által netalán kivételes alapszabálmódosításoknak saját hatáskörében való elvégzésére.

Az igazgatóság

A t. részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, felkérjük, hogy részvényeiket f. é. március 14-ig aradi vagy temesvári főintézetünkön, illetőleg következő fiókjainknál: Almáskamarás, Angyalkút, Aradszentmárton, Billéd, Bogáros, Buziás, Csanád, Csatád, Csene, Ecsény, Garabos, Glogovác, Gyertyámos, Jánosföld, Karánsebes, Kiskomlós, Kisósz, Kisteremia, Liebling, Lippa, Lugos, Nagyjécsa, Nagykároly, Nagyszombat, Nagyszentmiklós, Nagyteremia, Orcyfalva, Pankota, Perjámos, Réthát, Sándorháza, Szemlak, Szépfalu, Temeshidegkut, Temeskenéz, Temesújváros, Temesvár-Gyárvaros, Temesvár-Józsefváros, Ujarad, Ujbessenyő, Ujhely, Ujanát, Ujpécs, Ujszentanna, Ujszentpéter, Varjas, Világos, Vinga, Zádorváros, Zombolya, letétbe helyezni sziveskedjenek.

Vagyon

Mérlegszámla 1928 december 31-én

Teh

Pénzkészlet és idegen pénznemek — —	30,380.460		Részvénytőke:		
Más pénzügyintézeteknél elhelyezett tőkék	38,677.912	69,058.372	62.183 1/2 drb á 1000 lei n. e.		
Váltótárca — — — — —	646,218.296		részv. 1928. é. oszt. jogosult	62,183.500	
Folyószámlaadósok — — — — —	290,077.599		678 6 1/2 drb á 1000 lei n. e.		
Jelzálogkölcsonők — — — — —	6,480.388	942,776.283	részv. 1929. é. oszt. — — — — —	67,816.500	130,000.000
Értékapirok és érdekeltségek — — — — —		24,431.608	Tartalékalap — — — — —	47,473.809	
Ingyatlanok:			Kétes követelések tartaléka — — — — —	9,000.000	
Pankotai faipari gyártelep, 2 főintézet			Különféle kulturális alapok — — — — —	150.000	
zeti székház, 4 berlini palota, 15 főintézet			Nyugdíjalap — — — — —	2,733.238	59,357.047
intézet, 8 bérház és egyéb ingatlanok		27,355.667	Díjas záloglevelek 10% díja — — — — —		33.920
Záloglevélbiztosítási alap — — — — —		260.000	Engedményezett kölcsönök — — — — —		1,671.354
2 főintézet és 50 fiókiintézet leltára — — — — —		1	Záloglevelek — — — — —		2,198.600
Garanciák — — — — — 15,394.759 lei			Takarékbetétek:		
			Könyvecskére — — — — —	692.789.322	
			Folyószámlán — — — — —	96.213.812	789.003.134
			Visszleszámított váltók:		
			A Banca Nationala a Romaniéi-nél	29,019.850	
			Más pénzügyintézeteknél — — — — —	21,735.695	50,755.545
			Hátralékos szelvények és osztalékok — — — — —		1,446.473
			Garanciák — — — — — 15,394.759 lei		
			Átmeneti tételek — — — — —		13,054.611
			Nyereségegyenleg — — — — —		16,361.247
		1,063,881.931			1,063,881.931

*) Az ezévi dotációval 62,257.047 lejre emelkedik.

Arad—Temesvár, 1929 február 26-án.

A könyvelésért:

Bánfi Sándor s. k.
az aradi főintézet ügyvezető igazgatója,Novotny Karoly s. k.
a temesvári főintézet ügyvezető igazgatója,Cselkó Gyula s. k.
a temesvári főintézet aligazgatója,
contabil autorizat.Gantner János s. k.
az aradi főintézet főkönyvelője,
contabil autorizat.

Az igazgatóság:

Dr. Eschker s. k., elnök (Temesvár)

Schill s. k., elnök (Arad)

Adelmann s. k., alelnök (Arad)

Dr. Reitter s. k., alelnök (Temesvár)

Weissenburger s. k., vezérigazgató

Dr. Andres s. k.

Angele s. k.

Dr. Antipa s. k.

Baumwinkler s. k.

Bendler s. k.

Blaskovics s. k.

Dr. Buschmann s. k.

Buttinger s. k.

Darányi s. k.

Gantner s. k.

Dr. Kräuter s. k.

Dr. Krepil s. k.

Lidolt s. k.

Mandl s. k.

Milles s. k.

Natland s. k.

Réthy s. k.

Scherer s. k.

Winkler s. k.

Jelen mérlegszámlát a fő- és mellékkönyvekkel összehasonlítottuk és azt helyesnek és teljesen rendbenlevőnek találtuk. Arad—Temesvár, 1929 február 28-án

A felügyelőbizottság:

Dr. Engels s. k., elnök (Temesvár)

Reinhart s. k., elnök (Arad), contabil autorizat

Dutschak s. k.

Dr. Ferch s. k.

Kosztka s. k.

Krämer s. k.

Mohilo s. k.

Szántó s. k.

Dr. Váradi s. k.

Weil s. k.

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.

Nyomatott a »HELICON« Bánáti Nyomda Részvénytársaságnál Timișoara.